

EU - Safety declaration of conformity
EU - Sicherheits-Konformitätserklärung
UE - Déclaration de conformité de sécurité
EU - Conformiteitsverklaring veiligheid

UE - Declaración de conformidad sobre seguridad
UE - Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza
EE - Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια
UE - Declaração de conformidade relativa à segurança

EC - Заявление о соответствии требованиям по безопасности
EU - Sikkerheds-oversensstemmelseserklaring
EU - Konformiteitsdeklaration för säkerhet

EU - Samsvarserklæring for sikkerhet
EU - Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus
EU - Bezpečnostní prohlášení o shodě

EU - Izjava o skladnosti za sigurnost
EU - Biztonsági megfelelőségi nyilatkozat
UE - Déclaration z zgodności z wymogami bezpieczeństwa
UE - Declaratie de conformitate de siguranță

EU - Varnostna izjava o skladnosti
EU - Ohutuse vastavusdeklaratsioon
EC - Декларация за съответствие за безопасност

EC - Декларация за съответствие за безопасност
ES - Drosības atbilstības deklarācija
EU - Vyhlásenie o zhode bezpečnosť
AB - Güvenlik uygunluk beyanı

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 01 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
02 erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht;
03 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration;
04 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft;
05 declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración;
06 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione;
07 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere;

- 09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что продукция, к которой относится настоящее заявление;
10 erklærer som eneansvarlig, at produkterne, som er omfattet af denne erklæring;
11 deklarerer i egenkapav og huvudsandvis, att produkterna som berörs av denna deklaration innebär att;
12 erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som er underlagt denne erklæringen;
13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet;
14 prohlašuje na svou plnou odpovědnost, že výrobky, ke kterým se toto prohlášení vztahuje;
15 izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi;
16 teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik;

- 17 deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkty, których ta deklaracja dotyczy;
18 declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație;
19 izjavo o odgovornosti izjavlja, da so izdelki, na katere se izjava nanaša;
20 kinnitab oma vastutusel, et tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib;
21 deklariira na svou otvorenost, že produkty, za ktoré sa odnáša táto deklarácia;
22 savo isključine atsakomybę pareiškia, kad gaminiai, kuriems ši deklaracija taikoma;
23 ar plinu atbildību apliecin, ka izstrādājumi, uz kuriu attiecas šī deklarācija;
24 vyhlasuje na vlastnu zodpovednost, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie;
25 tek sorumluluğu kendisine ait olmak üzere, bu beyann ilgilii oduđu ürünlerin;

ERGA06EAV3H, ERGA08EAV3H,

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:
02 folgendem/rin Richtlinien/ oder Vorschriften entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Anweisungen verwendet werden;
03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions;
04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;

- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones;
06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;
07 συμμορφώνονται με την/ τις ακόλουθη(ες) οδηγία(ς) ή κανονισμό(ούς), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;
08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções;

- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями;
10 overholder bestemmelsele i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(er), forudsat at produktene anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner;
11 uppfyller följande direktiv eller föreskrift(er), under förutsättning att produkterna används i enlighet med våra instruktioner;

- 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), forudsatt at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner;
13 ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuoteita käytetään ohjeidemme mukaisesti;
14 jsou ve shodě s následujícími směrnícemi nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny;
15 u skladu sa sjišdeducimi direktivou(ma) ili odredbom(a), uz uvjet da se proizvodi koriste skladno našim uputama;
16 megfelelenek az alábbi irányelveknek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, ha a termékeket előírás szerinti hasznájak;

- 17 spelniaj wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami;
18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre;
19 v skladu z naslednjimi direktivo(-ami) ali predpisom(-i) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našimi navodili;
20 v skladu z naslednjimi direktivami (de) je määruste (määruste) nõuetele, tingimusele, et neid kasutatakse vastavuses meie juhistele;

- 21 са в съответствие със следната директива(и) или регламент(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции;
22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentas, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikantis mūsų instrukcijų;
23 atbilst šādām direktīvam vai regulām, ja vien šie izstrādājumi tiek lietoti saskaņā ar mūsu instrukcijām;
24 sú v zhode s nasledujúcimi (mi) smernicou (ami) alebo predpisom (mi) za predpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi;
25 talimatlanmz doğrultusunda kullanlmmas koşulluyla aşğıdaki direktif/ direktiflere veya yönetmelik/yönetmeliklere uygun olduđunu beyan eder;

Pressure Equipment 2014/68/EU**
Low Voltage 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU*

- 01 following the provisions of;
02 gemäß den Bestimmungen in;
03 conformément aux dispositions de;
04 volgens de bepalingen van;
05 siguiendo las disposiciones de;
06 secondo le disposizioni di;
07 σύμφωνα με τις προβλέψεις των;
08 seguindo as disposições de;
09 в соответствии с положениями;

- 10 under iagttagelse af;
11 enligt bestämmelserna för;
12 i henhold til bestemmelsele i;
13 noudatteen säännöksiä;
14 za dođizeni ustanoveni;
15 prema odredbama;
16 követi a(z);
17 zgodnie z postanowieniami;
18 urmând prevederile;

- 19 v skladu z določbami;
20 vastavalt nõuetele;
21 следващи клаузите на;
22 vadovaujantis šio dokumento nuostatomis;
23 atbilstošī šādu standartu prasībām;
24 nasleđovnými ustanoveniami;
25 řu standardlanm hükümlerine;

- 01 as amended,
02 in der jeweils gültigen Fassung,
03 telles que modifiées,
04 zoals gewijzigd,
05 en su forma enmendada,
06 e successive modifiche,
07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

- 08 conforme emendado,
09 в действующей редакции,
10 som tilføjet,
11 med tillæg,
12 med foretatte endringer,
13 sellaisina kuin ne ovat muutettuina,

- 14 v platném znění,
15 jako je izmijenjeno amandmanima,
16 és módosításaik rendelkezéseit,
17 z późniejszymi zmianami,
18 cu amendamentele respective,
19 kakor je bilo spremenjeno,

- 20 koos muudatustega,
21 с техните изменения,
22 ir jos tolesnes redakcijas,
23 ar grozījumiem,
24 v poslednom platnom vydani,
25 deģisīrtidīgi šķēliyle,

EN 60335-2-40, EN 55014-1: 2017 + A11: 2020, EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008, EN 61000-3-11: 2000, EN 61000-3-12: 2011,

- 01* as set out in <A> and judged positively by according to the Certificate <C>;
02* as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>) according to the Certificate <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.
02* wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>..
03* wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet positiv ausgezeichnet gemäß Zertifikat <G>. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.
03* tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>) según el Certificado <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.
04* delineato nel <A> e giudicato positivamente da secondo il Certificato <C>.
05* delineato nel File Tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da <E> (Modulo <F> applicato) secondo il Certificato <G>. Categoria di rischio <H>. Fare riferimento anche alla pagina successiva.
07* όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το σύμφωνα με το Πρωτοποητικό <C>.
08* όπως προσδιορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής <D> και κρίνεται θετικά από το <E> (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα <F>) σύμφωνα με το Πρωτοποητικό <G>. Κατηγορία επικινδυνότητας <H>. Ανατρέξτε επίσης στην επόμενη σελίδα.
09* tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de de acordo com o Certificado <C>.
10* tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>) de acordo com o Certificado <G>. Categoria de risco <H>. Consultar também a página seguinte.

- 05* como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>.
06* tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>) según el Certificado <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.
07* delineato nel <A> e giudicato positivamente da secondo il Certificato <C>.
08* delineato nel File Tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da <E> (Modulo <F> applicato) secondo il Certificato <G>. Categoria di rischio <H>. Fare riferimento anche alla pagina successiva.
10* som anført i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certificat <C>.
11* som anført i den Tekniske Konstruktionsfil <D> og positivt vurderet af <E> (Anvendt modul <F>) i henhold til Certificat <G>. Risikoklasse <H>. Se også næste side.
11* enligt <A> och godkänts av enligt Certifikatet <C>.
12* i enlighet med den Tekniske Konstruktionsfilen <D> som positivt intygats av <E> (Fastsett modul <F>) vilket också framgår av Certifikat <G>.
12* som det fremkommer i <A> og gjennem positiv bedømmelse av ifølge Sertifikat <C>.
13* som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og gjennem positiv bedømmelse av <E> (Anvendt modul <F>) ifølge Sertifikat <G>. Risikokategori <H>. Se også neste side.
13* jotka on esitelty asiakirjassa <A> ja jotka on hyväksynyt Sertifiikaati <C> mukaisesti.
13* jotka on esitelty Teknisessä Asiakirjassa <D> ja jotka <E> on hyväksynyt (Sovellettu moduli <F>) Sertifiikaatin <G> mukaisesti. Vaaraluokka <H>. Katso myös seuraava sivu.

- 09* jak ulazeno v <A> i v sootvetствии s položitel'nym rešeniem 14* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjišteno v souladu s osvědčením <C>.
14* jak ulazeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjišteno <E> (použitý modul <F>) v souladu s osvědčením <G>. Kategorie rizik <H>. Viz také následující strana.
15* jako je izloženo u Datotečce o tehničkij konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane prema Certifikatu <C>.
16* kako je izloženo u Datotečce o tehničkij konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primijenjen modul <F>) prema Certifikatu <G>. Kategorija opasnosti <H>. Također pogledajte na slijedećoj stranici.
16* a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelelőségi, a(z) <C> tanusítvány szerinti.
16* a(z) <D> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megfelelőségi (alkalmazott modul <F>) alapján <G> tanusítvány szerinti. Veszélyességi kategória <H>. Lásd még a következő oldalon.
17* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią i
Świadectwem <C>.
17* zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią <E> (Zastosowany modul <F>) zgodnie ze Świadectwem <G>. Kategorie zagrożenia <H>. Patrz także następną stronę.
18* așa cum este stabil în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu
Certificatul <C>.
18* așa cum este stabil în <A> și apreciat pozitiv de <E> și apreciate pozitiv de <E> (Modul aplicat <F>) în conformitate cu Certificatul <G>. Categoria de risc <H>. Consultați de asemenea pagina următoare.

- 19* kot je določeno v <A> in odobreno s strani v skladu s certifikatom <C>.
20* kot je določeno v tehnični mapi <D> in odobreno s strani <E> (Uporabjen modul <F>) v skladu s certifikatom <G>. Kategorija tveganja <H>. Glejte tudi na naslednji strani.
21* nagu on näidatud dokumentis <A> ja heaks kiidetud järgi vastavalt sertifikaadile <C>.
21* nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis <D> ja heaks kiidetud <E> järgi (lisamoodul <F>) vastavalt sertifikaadile <G>. Riskikategooria <H>. Vaadake ka järgmist lehekülge.
21* kako e uloženo v <A> i oceneno pozitivno ot slyšno Sertifikata <C>.
22* kako e uloženo v Akta za tehnička konstrukcija <D> i oceneno pozitivno ot <E> (Prijložen modul <F>) slyšno Sertifikat <G>. Kategorija rizik <H>. Vitejte slyšno na sleđavaća stranica.
22* kaip nustatyta <A> ir kaip teigiama nuspresta pagal Sertifikatą <C>.
22* kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <D> ir patvirtinta <E> (taikomas modulis <F>) pagal pažymėjimą <G>. Rizikos kategorija <H>. Taip pat žiūrėkite ir kitą puslapį.
23* ká noráditi <A> an atbilstošī pozitivajam vērtējumam saskaņā ar sertifikātu <C>.
23* ká noteikts tehniškajā dokumentācijā <D>, atbilstošī <E> pozitīvajam lēmumam (piekrītīgā sadaļa: <F>), ko apliecina sertifikāts <G>. Riska kategorija <H>. Skat. arī nākošo lappusi.

- 24* ako bilo uvedeno v <A> a pozitivno zistené v súlade s osvedčením <C>.
25* ako je to stanovené v Súbore technickej konstrukcie <D> a kladne posúdené <E> (Aplikovaný modul <F>) podľa Certifikátu <G>. Kategória nebezpečia <H>. Vid' tiež nasledovnú stranu.
25* <A> da belirtilidiği gibi ve <C> Sertifikasına göre tarafından olumlu olarak deđerlendirildiği gibi.
25* <D> Teknik Yapı Dosyasında belirtilidiği gibi ve <G> Sertifikasına göre <E> tarafından olumlu olarak (Uyulğanan modul <F>) deđerlendirilmiştir. Risk kategorisi <H>. Ayrıca bir sonraki sayfa ya bakın.

<A>	DAIKIN.TCF.034C/11-2021
	DEKRA (NB0344)
<C>	2192529.0551-EMC
<D>	Daikin.TCFP.006
<E>	VINÇOTTE nv (NB0025)
<F>	D1
<G>	—
<H>	II

ZP633780-4B



Handwritten signature of Yasuto Hiraoka

Yasuto Hiraoka
Managing Director
Pilsen, 10th of January 2022

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Pizeň Skvrňany, Czech Republic

EU – Safety declaration of conformity
EU – Sicherheits-Konformitätserklärung
UE – Déclaration de conformité de sécurité
EU – Konformiteitsverklaring veiligheid

UE – Declaración de conformidad sobre seguridad
UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza
EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια
UE – Declaração de conformidade relativa à segurança

EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности
EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring
EU – Konformitetsdeklaration för säkerhet

EU – Samsvarserklæring for sikkerhet
EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus
EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě

EU – Izjava o skladnosti za sigurnost
EU – Biztonsági megfelelőségi nyilatkozat
EU – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa
UE – Declaratie de conformitate de siguranță

EU – Varnostna izjava o skladnosti
EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon
EC – Декларация за съответствие за безопасност

EC – Декларация за съответствие за безопасност
ES – Drosības atbilstības deklarācija
EU – Vyhľadanie o zhode Bezpečnosť
AB – Güvenlik uygunluk beyan

01 01 continuation of previous page:
02 02 Fortsetzung der vorherigen Seite:
03 03 suite de la page précédente:
04 04 vervolg van vorige pagina:

05 05 continuación de la página anterior:
06 06 continua dalla pagina precedente:
07 07 συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα:

08 08 continuação da página anterior:
09 09 продължение предыдущей страницы:
10 10 fortsat fra forrige side:
11 11 fortsättning från föregående sida:

12 12 fortsettelse fra forrige side:
13 13 jatkoa edelliseltä sivulta:
14 14 pokračování z předchozí strany:

15 15 nastavak s prethodne stranice:
16 16 folytatás az előző oldalról:
17 17 ciąg dalszy z poprzedniej strony:
18 18 continuarea paginii anterioare:

19 19 nadaljevanje s prejšnje strani:
20 20 eelmise lehekülje järg:
21 21 продължение от предходната страница:

22 22 ankstesnio puslapijo tęsinys:
23 23 iepriekšējās lapuses turpinājums:
24 24 pokračovanie z predchádzajúcej strany:
25 25 önceki sayfadan devam:

01 Design Specifications of the products to which this declaration relates:
02 Konstruktionspezifikaionen der Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
03 Spécifications de conception des produits auxquels se rapporte cette déclaration:
04 Ontwerpspecificaties van de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 Especificaciones de diseño de los productos a los cuales hace referencia esta declaración:
06 Specifiche di progetto dei prodotti cui fa riferimento la presente dichiarazione:

07 Διαβιγραφικές σχεδιασμού των προϊόντων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση:
08 As especificações de projeto dos produtos a que esta declaração se aplica:
09 Проектныехарактеристикипродукции, ккоторойотноситсяназначенноезаявление:
10 Түресpecificationer for de produkter, som denne erklæring vedrører:
11 Designtspecificationer för de produkter som denna deklARATION gäller:
12 Konstruksjonsspesifikasjoner for produktene som er underlagt denne erklæringen:

13 Tātā lģmousta kosveioven tuotoiden rakennemäärättelyt:
14 Specificace konstrukce výrobku, ke kterým se vztahuje toto prohlášení:
15 Specifikație dizajna za proizvode na koje se ova izjava odnosi:
16 A jelen nyilatkozat tárgyat képező termékek tervezési jellemzői:
17 Specifikație construcției produsurilor, cărora ține referință această declarație:
18 Specificațiile de proiectare ale produselor la care se referă această declarație:
19 Specifikacije tehnične načrta za izdelke, na katere se nanaša ta deklaracija:

20 Tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib:
21 Projektinspesifikacijanaproduktite, kaitestoonasnyadeklaratsija:
22 Toluau nurodytos gaminių dizaino specifikacijos, su kuriomis susieta ši deklaracija:
23 Šis deklarācijas apvieno izstrādājumu specifikācijas:
24 Konštrukēnē specifikație výrobkov, ktorých sa ťyka toto vyhlásenie:
25 Bu beyann ilgilii olidūgu ūrūnlerin Tasarrm Őzellikleri:

01 • Maximum allowable pressure (PS): <K> (bar) • Minimum/maximum allowable temperature (TS*): * TSmin: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C) * TSmax: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C) • Refrigerant: <N> • Setting of pressure safety device: <P> (bar) • Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate	06 • Pressione massima consentita (PS): <K> (bar) • Temperatura minima/massima consentita (TS*): * TSmin: Temperatura minima nel lato di bassa pressione: <L> (°C) * TSmax: Temperatura saturata corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <P> (bar) • Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello	10 • Maks. tillatet tryk (PS): <K> (bar) • Min./maks. tilladte temperatur (TS*): * TSmin: Min. temperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Måttet temperatur svarende til maks. tilladte tryk (PS): <M> (°C) • Kølemiddel: <N> • Indstilling af tryksikringsudstyr: <P> (bar) • Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt	15 • Najveći dopušten tlak (PS): <K> (bar) • Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS*): * TSmin: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C) * TSmax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) • Rashladno sredstvo: <N> • Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar) • Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela	19 • Maksimalni dovoljeni tlak (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksimalna dopunjena temperatura (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura na niskotlačnoj strani: <L> (°C) * TSmax: Nasćena temperatura, ki ustreza maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <M> (°C) • Hladivo: <N> • Nastavljane varnostne naprave za tlak: <P> (bar) • Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico	24 • Maximálny povolený tlak (PS): <K> (bar) • Minimálna/maximálna povolená teplota (TS*): * TSmin: Minimálna teplota na nízkotlačovej strane: <L> (°C) * TSmax: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <M> (°C) • Chladivo: <N> • Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <P> (bar) • Výrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu
02 • Maximal zulässiger Druck (PS): <K> (bar) • Minimal/maximal zulässige Temperatur (TS*): * TSmin: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C) * TSmax: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <M> (°C) • Kältemittel: <N> • Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar) • Herstellungsnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells	07 • Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <K> (bar) • Ελάχιστη/μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS*): * TSmin: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <L> (°C) * TSmax: Κορεσμένη θερμοκρασία που αντιστοιχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <M> (°C) • Ψυκτικό: <N> • Ρύθμιση της διάθεσης ασφαλείας πίεσης: <P> (bar) • Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνώρισης του μοντέλου	11 • Maximalt tillatet tryk (PS): <K> (bar) • Minimax tillaten temperatur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatur på lågtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Måtnadstemperatur som motsvarar maximalt tillatet tryk (PS): <M> (°C) • Köldmedel: <N> • Inställning för trycksäkerhetenhet: <P> (bar) • Tillverkningsnummer och tillverkningsår: se modellens namplåt	16 • Legnagyobb megengedhető nyomás (PS): <K> (bar) • Legkiseb/legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS*): * TSmin: Legkiseb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalon: <L> (°C) * TSmax: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő telítettségi hőmérséklet: <M> (°C) • Hűtőközeg: <N> • A túlynomás-kapcsoló beállítása: <P> (bar) • Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján	20 • Maksimaalne lubatud surve (PS): <K> (bar) • Minimaalne/maksimaalne lubatud temperatuur (TS*): * TSmin: Minimaalne temperatuur madalsurve küljel: <L> (°C) * TSmax: Maksimaalsele lubatud survele (PS) vastav küllastunud temperatuur: <M> (°C) • Jahutusaine: <N> • Surve turvasaadme seadistus: <P> (bar) • Toolimisnumber ja toomisaaasta: vaadake mudeli andmeplati	25 • Izin venien maksimum basinq (PS): <K> (bar) • Izin venien minimum/maksimum sıcaklık (TS*): * TSmin: Düşük basınç tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmax: Izin venien maksimum basınca (PS) karşı gelen doyma sıcaklığı: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basınç emniyet düzeninin ayarı: <P> (bar) • Basınç numarasi ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
03 • Pression maximale admise (PS): <K> (bar) • Température minimum/maximum admise (TS*): * TSmin: température minimum côté basse pression: <L> (°C) * TSmax: température saturée correspondant à la pression maximale admise (PS): <M> (°C) • Réfrigérant: <N> • Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar) • Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle	08 • Pressão máxima permitida (PS): <K> (bar) • Temperaturas mínima e máxima permitidas (TS*): * TSmin: Temperatura mínima em baixa pressão: <L> (°C) * TSmax: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <P> (bar) • Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade	12 • Maksimallt tillat trykk (PS): <K> (bar) • Minimal/maksimalt tillatt temperatur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Metningstemperatur i samsvar med maksimalt tillatt trykk (PS): <M> (°C) • Kjølemiddel: <N> • Innstilling av sikkerhetsanordning for trykk: <P> (bar) • Produksjonsnummer og produksjonsår: se modellens merkeplate	17 • Minimálna/maksymálna dopuszczalna temperatura (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura po stronie niskociśnienia: <L> (°C) * TSmax: Temperatura nasycenia odpowiadająca maksymalnemu dopuszczalnemu ciśnieniu (PS): <M> (°C) • Czynnik chłodniczy: <N> • Nastawa ciśnieniowego urządzenia bezpieczeństwa: <P> (bar) • Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu	21 • Максимально допустимо налягане (PS): <K> (bar) • Минимално/максимално допустима температура (TS*): * TSmin: Минимална температура от страната на ниското налягане: <L> (°C) * TSmax: Температурата на насищане, съответстваща на максимално допустимото налягане (PS): <M> (°C) • Охладител: <N> • Настройва на предпазното устройство за налягане: <P> (bar) • Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела	<K> PS 46 bar <L> TSmin -30 °C <M> TSmax 68 °C <N> R32 <P> 46 bar
04 • Maximal toelaatbare druk (PS): <K> (bar) • Minimal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatuur aan lagedrukzijde: <L> (°C) * TSmax: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <M> (°C) • Koelmiddel: <N> • Instelling van drukbeveiliging: <P> (bar) • Fabricage nummer en fabricagejaar: zie naamplaat model	09 • Максимально допустимое давление (PS): <K> (бар) • Минимально/Максимально допустимая температура (TS*): * TSmin: Минимальная температура на стороне низкого давления: <L> (°C) * TSmax: Температура кипения, соответствующая максимально допустимому давлению (PS): <M> (°C) • Хладагент: <N> • Настройка устройства защиты по давлению: <P> (бар) • Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели	13 • Suurin sallittu paine (PS): <K> (bar) • Pienin/suurin sallittu lämpötila (TS*): * TSmin: Alhaisin matalapainepuolen lämpötila: <L> (°C) * TSmax: Suurin sallittu painetta (PS) vastaava kylästäyslämpötila: <M> (°C) • Kylmäaine: <N> • Varmuuspainelaitteen asetus: <P> (bar) • Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi	18 • Presiune maximă admisibilă (PS): <K> (bar) • Temperatură minimă/maximă admisibilă (TS*): * TSmin: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <L> (°C) * TSmax: Temperatură de saturație corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <M> (°C) • Agent frigorific: <N> • Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar) • Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului	22 • Maksimālais leistinas slēgjis (PS): <K> (bar) • Minimālmaksimāli leistinā temperatūra (TS*): * TSmin: Minimāli temperatūra žemo slēgjo pusē: <L> (°C) * TSmax: Piesātinātā temperatūra, atbilstami maksimālaj leistnā slēgji (PS): <M> (°C) • Saldymo skystis: <N> • Apsauginio slėgio prietaiso nustatymas: <P> (bar) • Gaminių numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštėlę	
05 • Presión máxima admisible (PS): <K> (bar) • Temperatura mínima/máxima admisible (TS*): * TSmin: Temperatura mínima en el lado de baja presión: <L> (°C) * TSmax: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admisible (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Ajuste del presostato de seguridad: <P> (bar) • Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas del modelo	10 • Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <Q> Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργανισμού που επιτόρηθη θετικά για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εξοπλισμών υπό Πίεση: <Q> 08 • Nome e morada do organismo notificado, que avaliou favoravelmente a conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados: <Q> Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего положительное решение о соответствии Директиве об оборудовании под давлением: <Q>	11 • Navn og adresse på bemyndiget organ, der har foretaget en positiv bedømmelse af, at udstyret lever op til kravene i PED (Direktiv for Trykberedende Udstyr): <Q> 12 • Navn på og adresse til det autoriserede organet som positivt bedømte samsvar med direktivet for trykkulstyr (Pressure Equipment Directive): <Q> 13 • Sen ilmoitettu elimen nimi ja osoite, joka teki myönteisen päätöksen painealtaidirektiivin noudattamisesta: <Q>	14 • Název a adresa informovaného orgánu, který vydal pozitivní posouzení shody se směrnici o tlakových zařízeních: <Q> 15 • Nazvi i adresa prijavljenoq tijela koje je donijelo pozitivnu presudu o uskladenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q> 16 • A nyomástartó berendezésre vonatkozó irányelvnek való megfeleléstegget igazoló bejelentést szervezet neve és címe: <Q> 17 • Nazwa i adres Jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q> 18 • Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>	19 • Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q> 20 • Teavítud organ, mis hndas Surveedetete Direktiviiga ūhiduvust postitiseel, nimi ja address: <Q> 21 • Наименование и адрес на изпълномощения орган, който се е произнесъл положително относно съвместимостта с Директивата за оборудване под налягане: <Q> 22 • Alsakings institucijas, kuri davė teigiamą sprendimą pagal slėginės įrangos direktyvą pavadinimas ir adresas: <Q> 23 • Serifikācijas institūcijas, kura ir devusi pozitīvu slēdzieni par atbilstību Spiediena lektāru Direktīvai, nosaukums un adrese: <Q>	24 • Názov a adresa certifikáčného úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicou pre tlakovú zariadenia: <Q> 25 • Basınçlı Teçhizat Direktifine uygunluk hususunda olumlu karar deęerlendiren Onaylanms kuruluşun adı ve adresi: <Q>

ZP633780-4B



Handwritten signature

Yasuto Hiraoka
Managing Director
Pilsen, 10th of January 2022

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Pízeň Skvrňany, Czech Republic

<Q> VINÇOTTE nv
Jan Olieslagerslaan 35
1800 Vilvoorde, Belgium